

UNGARI VALITSUS

VALITSUS

Dekreet,

millega muudetakse valitsuse 14. veebruari 2013. aasta dekreeiti nr 39/2013 tubakatoodete tootmise, turule laskmise ja kontrolli, ühendhoiatuste ning tervisekaitsetrahvide kohaldamise üksikasjalike sätete kohta

Valitsus, tegutsedes 1999. aasta XLII seaduse (mittesuitsetajate kaitse ning tubakatoodete tarbimist ja turustamist käsitlevate teatavate määruste kohta) jaotisega 8(5)(a), (g), (h) ja (i) antud volituse alusel ning põhiseaduse art 15 lõikes 1 sätestatud ülesannete raames, kehtestab järgmist.

1. jaotis

Valitsuse 14. veebruari 2013. aasta dekreeidi nr 39/2013 (tubakatoodete tootmise, turule laskmise ja kontrolli, ühendhoiatuste ning tervisekaitsetrahvide kohaldamise üksikasjalike sätete kohta) jaotisesse 6(1)(a) (edaspidi dekreet), lisatakse punkt (ai):

*(Tubakatoote liik märgitakse
tarbijapakendil järgmiselt:)*

„(ai) „kuumutatud tubakatoode“.“

2. jaotis

(1) Dekreeidi jaotis 15/A (a) asendatakse järgmisega:

(Tarbijapakend)

„(a) sisaldab sigarettide puhul 20 sigaretti,“

(2) Dekreeidi jaotis 15/A (c) asendatakse järgmisega:

(Tarbijapakend)

„(c) suitsetamistubaka puhul

(ca) on ristkülikukujuline või püstine kotike, mis sisaldab vähemalt 30 g, kuid mitte üle 50 g suitsetamistubakat, kuid mille kaal (grammides) jaguneb igal juhul ilma jäägita kümnega;

(cb) vesipiibutubaka puhul on punktis (ca) osutatud tarbijapakend või karp, mis ei sisalda rohkem kui 50 g vesipiibutubakat;“

3. jaotis

Dekreedi jaotis 17(1)(a) asendatakse järgmisega:

(Käesoleva dekreeedi järgimine)

„(a) 4. jaotises ja alamrubriigis 9/B nimetatud teadet – v.a tarbijapakendit käsitlevad sätted – kontrollib riiklik meditsiinijuht;“

(kes tegutseb oma pädevuse piires käesoleva dekreeedi rikkumise korral.)

4. jaotis

Dekreedi jaotisesse 18/A lisatakse paragrahv (6):

„(6) Kui meditsiinijuht peab seda käesolevas jaotises osutatud aruande põhjal vajalikuks, keelab ta erinimekirja kantud lisaainete edasise kasutamise.“

5. jaotis

Dekreedi jaotis 18/C asendatakse järgmisega:

„Jaotis 18/C (1) Taimset suitsetatavat toodet võib turule viia ja turustada järgmistel tingimustel:

- (a) see ei tohi sisaldada 4. lisa osutatud lisaaineid;
- (b) see ei tohi sisaldada vitamiine ega muid lisaaineid, mis jätavad mulje, et tootel on kasulik füsioloogiline mõju või see on tervisele vähem kahjulik;
- (c) see ei tohi sisaldada kofeiini, tauriini ega muid lisaaineid ega ergutavaid ühendeid, mida seostatakse energia ja elujõuga;
- (d) see ei tohi sisaldada sissehingamist hõlbustavaid lisaaineid ega
- (e) kantserogeensete, mutageensete või reproduktiivtoksiliste omadustega lisaaineid.“

(2) Taimsete suitsetatavate toodete tootja, importija ja turustaja või registreeritud kaupleja või aktsiisiloaga edasimüüja esitab teate, kui ta soovib taimseid suitsetavaid tooteid turule viia. Teade esitatakse elektrooniliselt põllumajanduspoliitika eest vastutavale ministrile, tervishoiuministrile ja meditsiinijuhile kuus kuud enne kavandatavat turustamist. Teatele lisatakse suitsetatava taimse toote üksikasjalik kirjeldus ning teave kõigi toote valmistamisel kasutatud koostisosade ja koguste kohta kaubamärgi ning alaliigi kaupa.

(3) Taimse suitsetatava toote tootja või importija teavitab paragrahvis 2 osutatud asutusi ka sellest, kui toote koostist muudetakse viisil, mis mõjutab käesoleva jaotise kohaselt esitatud teavet. Taimse suitsetatava toote tootjalt või importijalt võidakse nõuda täiendavate katsete tegemist või lisateabe esitamist.

(4) Taimse suitsetatava toote teadete ülevaatamisel otsustab riiklik meditsiinijuht, kas toode on vaja esitatud andmete ja teabe põhjal keelustada, võttes arvesse noorte seas suitsetamise levimuse vähendamise ja tubakatoodete jaemüügi seaduse sätteid.“

6. jaotis

(1) Dekreedi jaotis 19/B (1)(b) asendatakse järgmisega:

(Elektroonilisi sigarette ja täitepakendeid võib turule viia ja turustada järgmistel tingimustel:)

„(b) nikotiini sisaldavaid vedelikke või vedelikke, mis sisaldavad mis tahes kujul nikotiini, mida kasutatakse elektroonilistes sigarettides või täitepakendites, võib turule viia järgmisel kujul:

(ba) täitepakendid mahuga kuni 10 ml,

(bb) ühekordselt kasutatavad elektroonilised sigaretid või ühekordselt kasutatavad kassetid mahuga kuni 2 ml, mõlemad spetsiaalselt selleks ette nähtud;“

(2) Dekreedi jaotis 19/B (5) asendatakse järgmisega:

„(5) E-sigaretide tarbijapakendite ja elektroonilistest sigarettidest ning eeltäidetud nikotiini sisaldava täitevedelikuga täitepakenditest koosnevate hulgipakendite kaks suuremat pinda peavad kandma järgmist terviseohu hoiatust, mis katab vähemalt 30 % kummastki pinnast: „See toode sisaldab nikotiini, mis on tervisele kahjulik ja tekitab sõltuvust.“

(3) Dekreedi jaotisesse 19/B lisatakse paragrahv (6a):

„(6a) Elektroonilisi sigarette ja täitepakendeid käsitlevate teadete läbivaatamisel lähtub raviamet noorte seas suitsetamise levimuse vähendamise ja tubakatoodete jaemüügi seadusest.“

7. jaotis

Dekreedi jaotis 19/C (1) asendatakse järgmisega:

„(1) Suitsetamist imiteerivaid elektroonikaseadmeid ja nikotiinivabu täitepakendeid võib turule viia ning turustada järgmistel tingimustel:

a) neis sisalduv vedelik ei tohi sisaldada nikotiini (edaspidi „nikotiinivaba vedelik“);

b) nikotiinivaba vedelik ei tohi sisaldada lõhna- ega maitseühendeid;

c) nikotiinivaba vedelik ei tohi sisaldada

ca) ühtki 4. lisas nimetatud lisaainet;

cb) vitamiine ega muid lisaaineid, mis jätavad mulje, et tootel on kasulik füsioloogiline mõju või see on tervisele vähem kahjulik;

cc) kofeiini, tauriini ega muid lisaaineid ega ergutavaid ühendeid, mida seostatakse suurema energia ja elujõuga;

cd) lisaaineid, mis muudavad heite värvust;

ce) sissehingamist hõlbustavaid lisaaineid ega

cf) kantserogeensete, mutageensete ja reproduktiivtoksiliste omadustega lisaaineid;

d) nikotiinivaba vedelik ei tohi sisaldada koostisosi, milles on üle 0,1 % saasteaineid;

e) vedelik tohib sisaldada ainult koostisosi, mis ei ole inimeste tervisele kahjulikud – ei kuumusele reageerides ega ilma selleta;

f) see on varustatud lapsekindla pitsoriga ning

g) see on kaitstud purunemise ja lekke eest ning on varustatud mehhanismiga, mis tagab lekkekindla täitmise.“

(2) Dekreedi jaotisesse 19/C lisatakse paragrahv (6):

„(6) Tarbijapakendite ja nikotiinivaba täitevedelikuga täitepakenditest koosnevate hulgiapakendite kaks suuremat pinda peavad kandma kooskõlas jaotisega 19/B(6) järgmist terviseohu hoiatust, mis katab vähemalt 30 % kummastki pinnast: „See toode on nikotiinivaba täitepakend. Lastel on kasutamine keelatud.“

8. jaotis

Dekreedile lisatakse alamrubriik 9/B:

„Jaotis 9/B Nikotiini sisaldavaid suitsetamisasendajaid käsitlevad eeskirjad

Jaotis 19/F (1)(1) Nikotiini sisaldavate suitsetamisasendajate maksimaalne nikotiinisaldus tarbimisühiku kohta on 17 mg.

(2) Nikotiini sisaldava suitsetamisasendaja tarbijapakend võib sisaldada kuni 20 toodet.

(3) Nikotiini sisaldavate suitsetamisasendajate tootjad, importijad ja turustajad või registreeritud kauplejad või aktsiisiloaga kauplejad esitavad kuus kuud enne kavandatavat turuleviimist riiklikule meditsiinijuhile elektrooniliselt teatise, milles esitatakse järgmised andmed:

- a) tootja, importija ja aktsiisiloaga kaupleja nimi ning kontaktandmed;
- b) toote kõigi koostisosade loetelu, samuti toote kasutamisel tekkivad heited ja eralduvad ained ning nende kogused kaubamärgi ja liigi kaupa;
- c) toksikoloogilised andmed toote koostisosade, nende mõju kohta tarbijate ja kasutajate tervisele, võttes arvesse nende võimalikku sõltuvust tekitavat toimet;
- d) teave toote kehtiva nikotiiniannuse ja nikotiini imendumise kohta, kui seda kasutatakse ettenähtud otstarbel või mõistlikult eeldatavates tingimustes;
- e) tootmisprotsessi kirjeldus, sh kas toode on valmistatud seeriatootmises, ja kinnitus selle kohta, et tootmisprotsess vastab õigusaktide nõuetele; ja
- f) kinnitus selle kohta, et tootja, importija või aktsiisiloaga kaupleja võtab endale täieliku vastutuse toote kvaliteedi ja ohutuse eest turule laskmisel ning selle kasutamisel tavapärastes või mõistlikult eeldatavates tingimustes.

(4) Toote mis tahes muudatuse korral, mis mõjutab paragrahvis 3 osutatud andmeid, esitatakse uus teade.

Jaotis 19/G(1) Nikotiini sisaldava suitsetamisasendaja võib turule viia ja turustada, kui:

- a) toode ei sisalda
 - aa) ühtki 4. lisas osutatud lisaainet;
 - ab) vitamiine ega muid lisaaineid, mis jätavad mulje, et tootel on kasulik füsioloogiline mõju või see on tervisele vähem kahjulik;
 - ac) kofeiini, tauriini ega muid lisaaineid ega ergutavaid ühendeid, mida seostatakse suurema energia ja elujõuga;
 - ad) nikotiini omastamist hõlbustavaid lisaaineid ega
 - ae) kantserogeensete, mutageensete ja reproduktiivtoksiliste omadustega lisaained;

b) toode ei sisalda koostisosi, milles on üle 0,1 % saasteaineid;

(2) Toote tarbijapakendiga peab kaasas olema infoleht, mis sisaldab:

- a) toote kasutamise- ja säilitamisjuhiseid ning hoiatust, et alaealistel on toote kasutamine keelatud;
- b) vastunäidustuste teavet;
- c) konkreetsete riskirühmadega seotud hoiatusi;
- d) teavet võimaliku kahjuliku toime kohta;
- e) teavet sõltuvust tekitavate omaduste ja toksilisuse kohta ning
- f) tootja, turustaja või importija ning kontaktisiku kontaktandmeid.

(3) Toote tarbijapakendil ja hulgipakendil peab olema

- a) iga koostisosa, loetletuna kaalu järgi kahanevas järjekorras;
- b) nikotiinisisaldus toote doosi kohta;
- c) partii number ja
- d) iga järgmine hoiatus selgelt nähtaval, loetaval ja kustumatul viisil:
 - da) „Toodet tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.“
 - db) „Toode võib allaneelamisel põhjustada kahju.“

(4) Paragrahvis 3 osutatud hoiatused trükitakse musta värvi paksus kirjas Helvetica fondiga valgele taustale. Kiri peab olema väiketähtedes, v.a teksti algustähed või kui suurtähe kasutamist nõuavad grammatikareeglid.

(5) Toote tarbija- ja hulgipakendi ning toote enda märgistus ei tohi sisaldada ühtegi elementi ega lahendust, mis:

- a) reklaamib toodet omaduste, terviseõhu või ohtude ja keskkonda sattumise osas viisil, mis jätkaks eksliku mulje või soodustaks sel viisil toote tarbimist;
- b) väidab, et toode on vähem kahjulik kui tubakatooted, elektroonilised sigaretid ja elektroonilised suitsetamisasendid;
- c) väidab, et toode on elujõudu või energiat andev, tervendav, noorendav, looduslik, orgaaniline või muul moel tervisele või eluviisile kasulik;
- d) viitab maitsele, lõhnale, lõhna- ja maitseainele või muule lisaainele või selle puudumisele viisil, mis eksitab tarbijat;
- e) meenutab mõnd toiduainet või kosmeetikatoodet;
- f) väidab, et mõni toode biolaguneb paremini või annab muud keskkonnakasut.

(6) Tarbija- ja hulgipakendid ei tohi pakkuda majanduslikku eelist, kasutades trükitud kuponge, mis annavad allahindlusi või tasuta toote, või „osta üks, saa kaks“ kampaaniaid või muid sarnaseid pakkumisi.

(7) Paragrahvides (5) ja (6) keelatud elemendid ning lahendused hõlmavad järgmist: tekstid, sümbolid, nimed, kaubamärgid, kujutised või muud märgid ning muud sarnased tähised.

(8) Tarbijapakendite ja hulgipakendite kaks suuremat pinda peavad kandma järgmist terviseohu hoiatust, mis katab vähemalt 30 % kummastki pinnast: „See toode sisaldab nikotiini, mis on tervisele kahjulik ja tekitab sõltuvust.“ Terviseohu hoiatused trükitakse tarbija- ja hulgipakendile selliselt, et need oleksid kustumatud, sh ei tohi neid toote turule laskmisel osaliselt ega täielikult varjata ega takistada ühegi pitseri, hinnasildi, turvaseadme, pakkematerjali, koti, karbi või muu vahendiga.

(9) Paragrahvis (8) osutatud hoiatus trükitakse musta värvi paksus kirjas Helvetica fondiga valgele taustale. Kiri peab olema väiketähtedes, v.a teksti algustähed või kui suurtähe kasutamist nõuavad grammatikareeglid. Terviseohu hoiatus paigutatakse pakendi ülaserava keskele trükkimiseks ettenähtud alale.

(10) Toote tarbijapakend peab olema varustatud lapsekindla pitseriga.

(11) Riiklik meditsiinijuht vaatab läbi teated, mis käsitlevad: nikotiini sisaldavaid suitsetamisasendajaid.

(12) Riiklik meditsiinijuht annab 60 päeva jooksul alates teate saamisest välja tõendi teavitamiskohustuse täitmise kohta, kui teatatud toode vastab jaotisele 19/F ja käesolevale jaotisele.“

9. jaotis

Dekreedi lisatakse jaotised 21/E ja 21/F:

„Jaotis 21/E (1) Tootja, importija ja turustaja või registreeritud kaupleja või aktsiisiloaga kaupleja esitab juba turul saadaolevate taimsete suitsetatavate toodete kohta teate 31. detsembriks 2023.

(2) Nikotiinivabade täitepakendite, nikotiinivabade kassetide ja nikotiini sisaldavate suitsetamisasendajate puhul, mis lasti turule ajavahemikus 1. septembrist 2023 kuni 30. novembrini 2023, tuleb 1999. aasta XLII seaduse (mittesuitsetajate kaitse ning tubakatoodete tarbimist ja turustamist käsitlevate teatavate määruste kohta) jaotise 7/D(1) kohane teade esitada 29. märtsiks 2024.

Jaotis 21/F Tubakatoodete jaemüügiga seotud osalised võivad turule viia tooted, mis on laos valitsuse [kuupäev] 2023. aasta dekreeidi nr ... jõustumise ajal, mis muudab valitsuse 14. veebruari 2013. aasta dekreeidi nr 39/2013 (tubakatoodete tootmise, turule laskmise ja kontrolli, ühendhoiatuste ning tervisekaitsetrahvide kohaldamise üksikasjalike sätete kohta) (edaspidi muutmisdekreet 5) tähtajatult, kui sellised tooted on:

- a) taimsed suitsetatavad tooted, mis ei vasta jaotisele 18/C (1)–(3), nagu on sätestatud muutmisdekreedis 5;
- b) nikotiinivabad täitepakendid, mis ei vasta jaotisele 19/C (1)–(4) ja (6), nagu on sätestatud muutmisdekreedis 5;
- c) nikotiini sisaldavad täitepakendid, mis ei vasta jaotistele 19/F (1)–(4) ja 19/G (1)–(10), nagu on sätestatud muutmisdekreedis 5 ning
- d) kuumutatud tubakatooted, millel puudub jaotises 6 (1)(a)(ai) osutatud märgistus, nagu on sätestatud muutmisdekreedis 5.“

10. jaotis

Dekreedi lisa 4 asendatakse lisaga 1.

11. jaotis

Dekreedi

- a) jaotises 1(1) asendatakse sõnad „täidevedelikud ja suitsetamist imiteerivad elektroonikaseadmed“ sõnadega „täitepakendid, suitsetamist imiteerivad elektroonikaseadmed, nikotiinivabad täitepakendid ja taimsed suitsetatavad tooted“;
- b) jaotises 19/D(1) asendatakse sõnad „täitepakendite tootjad“ sõnadega „täitepakendite, nikotiinivabade kassettide ja nikotiinivabade täitepakendite tootjad“.

12. jaotis

Dekreet jõustub 23. oktoobril 2023. aastal.

13. jaotis

Käesoleva dekreeedi eelnõust on eelnevalt teatatud kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. septembri 2015. aasta direktiivi (EL) 2015/1535 (millega nähakse ette tehnilistest eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord) artiklitega 5–7.

(Viktor Orbán)
Peaminister

Valitsuse [kuupäev] dekreeidi nr .../2023 1. lisa

„Valitsuse 14. veebruari 2013. aasta dekreeidi nr 39/2013 4. lisa.

Keelatud lisaained

A	B
seerianumber	Ühend
1.	2-metüül-3-(para-isopropüül-fenüül)propionaldehüüd
2.	Agar-agar
3.	Alumiiniumoksiid
4.	Ammooniumatsetaat
5.	Ammooniumtsitraat
6.	Ammooniumformiaat
7.	Ammooniumbikarbonaat
8.	Ammooniumvesinikmalaat
9.	Ammooniumhüdrosiid
10.	Ammooniumkarbamaat
11.	Ammooniumkloriid
12.	Ammooniumlaktaat
13.	Ammooniummalaat
14.	Ammooniumsuktsinaat
15.	Ammooniumsulfamaat
16.	Ammooniumtartraat
17.	Antrakinoosinine
18.	Sinine 26
19.	Merevaikhape (E 363)
20.	Dehüdro-mentofurolaktoon
21.	Di-(2-etüülheksüül)adipaas
22.	Diammooniumvesinikfosfaat
23.	Diammooniumkarbonaat
24.	Diammooniummalaat
25.	Diammooniumsuktsinaat
26.	Dibutüülftalaat
27.	Fenooli formaldehüüdiga modifitseeritud kampol
28.	Galaktoos
29.	Sipelghape (E 236)
30.	Karbamiid (uurea) (E 927b)
31.	Karmiinpunane
32.	Kofeiin
33.	Krizein S
34.	Kumariinivabad tonka oad
35.	Laktoos
36.	Maltoos
37.	Mannoos
38.	Metüül-lilla
49.	Mesi

40.	Monoammooniumfosfaat
41.	Naatriumsilikaat
42.	Sudaani punane 1
43.	Pektiinid
44.	Polüetüleenglükool (E 1251)
45.	Riboflaviin-5-fosfaat
46.	Sahharosoktaatsetaat
46.	Sahhariin (E 954)
48.	Sudaani sinine 11
49.	Tauriin
50.	Tee
51.	Teobromiin
52.	Kannabidiool (CBD)

”